



ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ
ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Βρυξέλλες, **XXX**
[...](2022) **XXX** draft

ANNEX

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

στην

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

Έγκριση του περιεχομένου σχεδίου κανονισμού της Επιτροπής για την εφαρμογή του άρθρου 101 παράγραφος 3 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης σε ορισμένες κατηγορίες συμφωνιών εξειδίκευσης.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) .../... ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της XXX

για την εφαρμογή του άρθρου 101 παράγραφος 3 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης σε ορισμένες κατηγορίες συμφωνιών εξειδίκευσης

ΣΧΕΔΙΟ

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2821/71 του Συμβουλίου, της 20ής Δεκεμβρίου 1971, περί εφαρμογής του άρθρου 85 παράγραφος 3 της Συνθήκης σε κατηγορίες συμφωνιών, αποφάσεων και εναρμονισμένων πρακτικών¹,

Μετά από δημοσίευση σχεδίου του παρόντος κανονισμού,

Αφού ζήτησε τη γνώμη της συμβουλευτικής επιτροπής συμπράξεων και δεσποζουσών θέσεων,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2821/71 εξουσιοδοτεί την Επιτροπή να εκδίδει κανονισμούς σχετικούς με την εφαρμογή του άρθρου 101 παράγραφος 3 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης* σε ορισμένες κατηγορίες συμφωνιών, αποφάσεων και εναρμονισμένων πρακτικών που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του άρθρου 101 παράγραφος 1 της Συνθήκης και αφορούν την εξειδίκευση, περιλαμβανομένων συμφωνιών που είναι απαραίτητες για την επίτευξη της εξειδίκευσης.
- (2) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1218/2010 της Επιτροπής, της 14ης Δεκεμβρίου 2010, σχετικά με την εφαρμογή του άρθρου 101 παράγραφος 3 της Συνθήκης σε κατηγορίες συμφωνιών εξειδίκευσης² καθορίζει κατηγορίες συμφωνιών εξειδίκευσης τις οποίες η Επιτροπή θεωρούσε ότι πληρούν κατά κανόνα τις προϋποθέσεις που ορίζει το άρθρο 101 παράγραφος 3 της Συνθήκης. Με βάση τη συνολικά θετική πείρα από την εφαρμογή του εν λόγω κανονισμού, η ισχύς του οποίου λήγει την 31η Δεκεμβρίου 2022, και λαμβανομένης υπόψη των πορισμάτων της διαδικασίας επανεξέτασης, κρίνεται σκόπιμο να εκδοθεί νέος κανονισμός απαλλαγής κατά κατηγορία.
- (3) Ο παρών κανονισμός θα πρέπει να ανταποκριθεί σε δύο απαιτήσεις: i) να διασφαλίσει αποτελεσματική προστασία του ανταγωνισμού και ii) να παράσχει επαρκή ασφάλεια δικαίου στις επιχειρήσεις. Κατά την προσπάθεια επίτευξης των στόχων αυτών πρέπει

¹ ΕΕ L 285 της 29.12.1971, σ. 46.

(*) Από 1ης Δεκεμβρίου 2009, το άρθρο 81 της Συνθήκης ΕΚ (πρώην άρθρο 85 της Συνθήκης ΕΟΚ) κατέστη άρθρο 101 της Συνθήκης. Οι διατάξεις αυτές είναι κατ' ουσίαν πανομοιότυπες. Για τους σκοπούς του παρόντος κανονισμού, οι αναφορές στο άρθρο 85 της Συνθήκης ΕΟΚ ή στο άρθρο 81 της Συνθήκης ΕΚ νοούνται, όπου χρειάζεται, ως αναφορές στο άρθρο 101 της Συνθήκης.

² ΕΕ L 335 της 18.12.2010, σ. 43.

να λαμβάνεται υπόψη η ανάγκη απλούστευσης της διοικητικής εποπτείας και του νομοθετικού πλαισίου στον μεγαλύτερο δυνατό βαθμό.

- (4) Όταν η ισχύς των μερών στην αγορά δεν υπερβαίνει ένα συγκεκριμένο επίπεδο, μπορεί, κατά κανόνα να θεωρηθεί ως δεδομένο, για την εφαρμογή του άρθρου 101 παράγραφος 3 της Συνθήκης, ότι οι θετικές συνέπειες των συμφωνιών εξειδίκευσης υπερτερούν των τυχόν αρνητικών συνεπειών για τον ανταγωνισμό.
- (5) Για την εφαρμογή του άρθρου 101 παράγραφος 3 της Συνθήκης με έκδοση κανονισμού δεν είναι απαραίτητο να καθοριστούν οι συμφωνίες εκείνες που δύναται να εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του άρθρου 101 παράγραφος 1 της Συνθήκης. Κατά την μεμονωμένη αξιολόγηση των συμφωνιών σύμφωνα με το άρθρο 101 παράγραφος 1 της Συνθήκης, πρέπει να λαμβάνονται υπόψη διάφοροι παράγοντες, και ιδιαίτερα η διάρθρωση της σχετικής αγοράς.
- (6) Το ευεργέτημα της απαλλαγής που θεσπίζεται με τον παρόντα κανονισμό πρέπει να περιοριστεί στις συμφωνίες για τις οποίες μπορεί να θεωρηθεί με επαρκή βαθμό βεβαιότητας ότι πληρούν τις προϋποθέσεις του άρθρου 101 παράγραφος 3 της Συνθήκης.
- (7) Οι συμφωνίες εξειδίκευσης είναι πιθανότερο να συμβάλουν στο να βελτιωθεί η παραγωγή αγαθών ή η προπαρασκευή των υπηρεσιών ή η διανομή τους, εάν τα μέρη διαθέτουν συμπληρωματικές ικανότητες, περιουσιακά στοιχεία ή δραστηριότητες, διότι μπορούν να επικεντρωθούν στην παραγωγή των εν λόγω προϊόντων ή στην προπαρασκευή των εν λόγω υπηρεσιών και, ως εκ τούτου, να λειτουργούν αποτελεσματικότερα και να προμηθεύουν τα προϊόντα με χαμηλότερο κόστος. Μπορεί να αναμένεται ότι υπό συνθήκες αποτελεσματικού ανταγωνισμού θα εξασφαλίζεται στους καταναλωτές δίκαιο μερίδιο από τα οφέλη που προκύπτουν.
- (8) Τα πλεονεκτήματα αυτά μπορούν να προκύψουν από: α) συμφωνίες με τις οποίες ένα ή περισσότερα μέρη παραιτούνται, εν όλω ή εν μέρει, από την παραγωγή ορισμένων αγαθών ή από την προπαρασκευή ορισμένων υπηρεσιών υπέρ άλλου μέρους ή μερών («μονομερής εξειδίκευση»· β) συμφωνίες με τις οποίες κάθε συμβαλλόμενο μέρος παραιτείται, εν όλω ή εν μέρει, από την παραγωγή ορισμένων αλλά διαφορετικών αγαθών ή την προπαρασκευή ορισμένων υπηρεσιών υπέρ άλλου μέρους ή μερών («αμοιβαία εξειδίκευση») και γ) συμφωνίες με τις οποίες δύο ή περισσότερα μέρη αναλαμβάνουν να παραγάγουν από κοινού ορισμένα αγαθά ή να προπαρασκευάσουν ορισμένες υπηρεσίες («από κοινού παραγωγή»).
- (9) Η εφαρμογή του παρόντος κανονισμού στις υπηρεσίες αφορά την προπαρασκευή υπηρεσιών (σε αντίθεση με την παροχή υπηρεσιών). Η προπαρασκευή των υπηρεσιών αναφέρεται σε δραστηριότητες που προηγούνται της παροχής υπηρεσιών σε πελάτες (για παράδειγμα, συνεργασία για τη δημιουργία πλατφόρμας μέσω της οποίας θα παρέχεται μια υπηρεσία). Η παροχή υπηρεσιών δεν εμπίπτει στο πεδίο εφαρμογής του παρόντος κανονισμού, εκτός αν πρόκειται για διανομή στο πλαίσιο της οποίας τα μέρη παρέχουν τις προπαρασκευασμένες υπηρεσίες και τα προϊόντα που παράγονται βάσει της συμφωνίας εξειδίκευσης.
- (10) Η εφαρμογή του παρόντος κανονισμού σε συμφωνίες μονομερούς και αμοιβαίας εξειδίκευσης θα πρέπει να περιορίζεται σε συμφωνίες μεταξύ μερών που δραστηριοποιούνται αμφότερα στην ίδια αγορά προϊόντος. Δεν είναι ωστόσο αναγκαίο τα μέρη να δραστηριοποιούνται και στην ίδια γεωγραφική αγορά. Επιπλέον, οι έννοιες της μονομερούς και αμοιβαίας εξειδίκευσης δεν υποχρεώνουν τα μέρη να μειώσουν την ικανότητα, αφού αρκεί να μειώσουν τους όγκους παραγωγής τους.

- (11) Προκειμένου να διασφαλιστεί ότι τα ευεργετήματα της εξειδίκευσης θα συγκεκριμενοποιούνται χωρίς ένας από τους συμβαλλόμενους να εγκαταλείπει πλήρως την αγορά όσον αφορά τα επόμενα στάδια της παραγωγής, οι συμφωνίες μονομερούς και αμοιβαίας εξειδίκευσης θα πρέπει να καλύπτονται από τον παρόντα κανονισμό μόνον εφόσον προβλέπουν υποχρεώσεις προμήθειας και αγοράς. Οι υποχρεώσεις προμήθειας και αγοράς δύνανται να έχουν αποκλειστικό χαρακτήρα, χωρίς αυτό να είναι αναγκαίο.
- (12) Ο παρών κανονισμός ισχύει για συμφωνίες από κοινού παραγωγής που συνάπτουν μέρη τα οποία δραστηριοποιούνται ήδη στην ίδια αγορά προϊόντος, αλλά και από μέρη τα οποία επιθυμούν να εισέλθουν σε αγορά προϊόντος μέσω της συμφωνίας από κοινού παραγωγής. Επιπλέον, η έννοια της συμφωνίας από κοινού παραγωγής δεν απαιτεί από τα μέρη να μειώσουν τις λοιπές δραστηριότητές τους όσον αφορά την παραγωγή αγαθών ή την προπαρασκευή υπηρεσιών εκτός του πεδίου εφαρμογής της σχεδιαζόμενης από κοινού ρύθμισης.
- (13) Μπορεί να θεωρηθεί δεδομένο ότι, εφόσον το μερίδιο των μερών στην σχετική αγορά των προϊόντων τα οποία αποτελούν αντικείμενο συμφωνίας εξειδίκευσης δεν υπερβαίνει ένα συγκεκριμένο όριο, οι συμφωνίες αυτές συνεπάγονται, κατά κανόνα, οικονομικά οφέλη υπό μορφή οικονομιών κλίμακας ή φάσματος προϊόντων ή καλύτερων τεχνολογιών παραγωγής, ενώ ταυτόχρονα εξασφαλίζουν στους καταναλωτές δίκαιο τμήμα από το όφελος που προκύπτει.
- (14) Εάν τα προϊόντα που καλύπτονται από τη συμφωνία εξειδίκευσης είναι ενδιάμεσα προϊόντα χρησιμοποιούμενα, εν όλω ή εν μέρει, από ένα ή περισσότερα μέρη της συμφωνίας για τα δικά τους προϊόντα επόμενου σταδίου, τα οποία πωλούν εν συνεχεία στην αγορά, χορηγείται απαλλαγή βάσει του παρόντος κανονισμού εφόσον το μερίδιο που κατέχουν τα μέρη στην σχετική αγορά για τα εν λόγω προϊόντα επόμενου σταδίου δεν υπερβαίνει συγκεκριμένο όριο. Σ' αυτήν την περίπτωση, με το να λαμβάνεται υπόψη μόνον το μερίδιο αγοράς των μερών σε επίπεδο ενδιάμεσων προϊόντων αγνοείται ο πιθανός κίνδυνος αποκλεισμού ή αύξησης της τιμής των εισροών για τους ανταγωνιστές σε επίπεδο προϊόντων επόμενου σταδίου.
- (15) Σε περίπτωση υπέρβασης του ορίου που τίθεται με τον παρόντα κανονισμό ή μη εκπλήρωσης άλλων όρων παρόντος κανονισμού, δεν πρέπει να θεωρείται αυτομάτως ότι οι συμφωνίες εξειδίκευσης είτε εμπίπτουν στις διατάξεις του άρθρου 101 παράγραφος 1 της Συνθήκης είτε δεν πληρούν τους όρους του άρθρου 101 παράγραφος 3 της Συνθήκης. Στις περιπτώσεις αυτές πρέπει να διενεργείται χωριστή αξιολόγηση της συμφωνίας εξειδίκευσης δυνάμει του άρθρου 101 της Συνθήκης.
- (16) Ο παρών κανονισμός δεν πρέπει να απαλλάσσει συμφωνίες που περιλαμβάνουν περιορισμούς οι οποίοι δεν είναι απαραίτητοι για την επίτευξη των θετικών αποτελεσμάτων που παράγουν οι συμφωνίες εξειδίκευσης. Καταρχήν, συμφωνίες που περιέχουν ορισμένους σοβαρούς περιορισμούς του ανταγωνισμού, που αφορούν την εφαρμογή προσυμφωνημένων τιμών έναντι τρίτων, οι περιορισμοί επί του όγκου παραγωγής ή πωλήσεων και ο καταμερισμός των αγορών ή της πελατείας θα πρέπει να εξαιρούνται από το ευεργέτημα της απαλλαγής που θεσπίζεται με τον παρόντα κανονισμό, ανεξάρτητα από το μερίδιο αγοράς των μερών.
- (17) Ο περιορισμός του μεριδίου αγοράς, η μη απαλλαγή ορισμένων συμφωνιών και οι όροι που προβλέπονται από τον παρόντα κανονισμό εξασφαλίζουν κατά κανόνα ότι οι συμφωνίες στις οποίες εφαρμόζεται η απαλλαγή κατά κατηγορία δεν επιτρέπουν στα μέρη να εξαλείψουν τον ανταγωνισμό για σημαντικό μέρος των εν λόγω προϊόντων ή υπηρεσιών.

- (18) Το ευεργέτημα του παρόντος κανονισμού μπορεί να ανακληθεί δυνάμει του άρθρου 29 του κανονισμού (ΕΚ) 1/2003 του Συμβουλίου, της 16ης Δεκεμβρίου 2002, για την εφαρμογή των κανόνων ανταγωνισμού που προβλέπονται στα άρθρα 81 και 82 της Συνθήκης³.
- (19) Για να διευκολυνθεί η σύναψη συμφωνιών εξειδίκευσης που μπορεί να έχουν επιπτώσεις στη διάρθρωση των επιχειρήσεων που μετέχουν σε αυτές, η διάρκεια ισχύος του παρόντος κανονισμού θα πρέπει να καθοριστεί σε 12 έτη,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

ΤΙΤΛΟΣ Ι

ΟΡΙΣΜΟΙ

Άρθρο 1 – Ορισμοί

1. Για τους σκοπούς του παρόντος κανονισμού ισχύουν οι ακόλουθοι ορισμοί:
- α) ως «συμφωνία εξειδίκευσης» νοείται η συμφωνία μονομερούς εξειδίκευσης ή η συμφωνία αμοιβαίας εξειδίκευσης·
- 1) ως «συμφωνία μονομερούς εξειδίκευσης» νοείται η συμφωνία μεταξύ δύο ή περισσότερων μερών δραστηριοποιούμενων στην ίδια αγορά προϊόντος, δυνάμει της οποίας ένα ή περισσότερα μέρη συμφωνούν να διακόψουν, εν όλω ή εν μέρει, την παραγωγή ορισμένων προϊόντων ή να απέχουν από την παραγωγή των εν λόγω προϊόντων και να τα προμηθεύονται από το άλλο μέρος ή από τα άλλα μέρη τα οποία συμφωνούν να παράγουν και να προμηθεύουν τα προϊόντα αυτά·
- 2) ως «συμφωνία αμοιβαίας εξειδίκευσης» νοείται η συμφωνία δυνάμει της οποίας δύο ή περισσότερα μέρη δραστηριοποιούμενα στην ίδια αγορά προϊόντων συμφωνούν σε αμοιβαία βάση να διακόψουν ή να απέχουν από την παραγωγή ορισμένων προϊόντων, τα οποία δεν είναι όμοια μεταξύ τους, και να προμηθεύονται τα προϊόντα αυτά από τα άλλα συμβαλλόμενα μέρη, τα οποία συμφωνούν να τα παράγουν και να τους τα προμηθεύουν·
- 3) ως «συμφωνία από κοινού παραγωγής» νοείται η συμφωνία δυνάμει της οποίας δύο ή περισσότερα μέρη συμφωνούν να παράγουν από κοινού ορισμένα προϊόντα·
- β) ως «συμφωνία» νοείται συμφωνία, απόφαση ένωσης επιχειρήσεων ή εναρμονισμένη πρακτική·
- γ) ως «προϊόν» νοείται αγαθό και/ή υπηρεσία, σε τελική ή ενδιάμεση μορφή, με εξαίρεση τις υπηρεσίες διανομής και μίσθωσης·
- δ) ως «παραγωγή» νοείται η παραγωγή αγαθών ή η προπαρασκευή υπηρεσιών, μεταξύ άλλων και μέσω υπεργολαβίας·
- ε) ως «προπαρασκευή υπηρεσιών» νοείται κάθε δραστηριότητα που προηγείται της παροχής υπηρεσιών σε πελάτες·

³ ΕΕ L 1 της 4.1.2003, σ. 1.

- στ) ως «προϊόν εξειδίκευσης» νοείται το προϊόν το οποίο παράγεται βάσει συμφωνίας εξειδίκευσης·
- ζ) ως «προϊόν επόμενου σταδίου» νοείται το προϊόν για το οποίο ένα ή περισσότερα μέρη χρησιμοποιούν ως εισροή το προϊόν της εξειδίκευσης και το οποίο πωλείται από τα εν λόγω μέρη στην αγορά·
- η) ως «σχετική αγορά» νοείται η σχετική αγορά προϊόντος και η σχετική γεωγραφική αγορά στην οποία ανήκουν τα προϊόντα της εξειδίκευσης και, επιπλέον, στην περίπτωση που τα προϊόντα εξειδίκευσης αποτελούν ενδιάμεσα προϊόντα χρησιμοποιούμενα αναγκαστικά, εν όλω ή εν μέρει, από ένα ή περισσότερα μέρη της συμφωνίας για την παραγωγή προϊόντων επόμενου σταδίου, η σχετική αγορά προϊόντος και η σχετική γεωγραφική αγορά στις οποίες ανήκουν τα προϊόντα επόμενου σταδίου·
- θ) ως «ανταγωνιζόμενη επιχείρηση» νοείται ο πραγματικός ή δυνητικός ανταγωνιστής·
 - 1) ως «πραγματικός ανταγωνιστής» νοείται η επιχείρηση που ασκεί δραστηριότητες στην ίδια σχετική αγορά·
 - 2) ως «δυνητικός ανταγωνιστής» νοείται επιχείρηση η οποία, αν δεν υπήρχε η συμφωνία εξειδίκευσης, κατά πάσα πιθανότητα θα αναλάμβανε, με ρεαλιστικό σχεδιασμό και όχι απλώς ως θεωρητικό ενδεχόμενο, εντός το πολύ τριών ετών, τις απαραίτητες συμπληρωματικές επενδύσεις ή άλλες απαραίτητες δαπάνες προκειμένου να εισέλθει στη σχετική αγορά·
- ι) ως «υποχρέωση αποκλειστικής προμήθειας» νοείται η υποχρέωση μη εφοδιασμού με τα προϊόντα της εξειδίκευσης των ανταγωνιστικών επιχειρήσεων που δεν αποτελούν μέρη της συμφωνίας·
- ια) ως «υποχρέωση αποκλειστικής αγοράς» νοείται η υποχρέωση αγοράς των προϊόντων εξειδίκευσης μόνον από μέρος ή μέρη της συμφωνίας·
- ιβ) ως «από κοινού», στο πλαίσιο της διανομής, νοούνται οι δραστηριότητες κατά τις οποίες οι σχετικές εργασίες:
 - 1) εκτελούνται από κοινό κλιμάκιο, φορέα ή επιχείρηση· ή
 - 2) πραγματοποιούνται από τρίτο στον οποίο έχει ανατεθεί η διανομή σε αποκλειστική ή μη αποκλειστική βάση, υπό τον όρο ότι ο τρίτος δεν αποτελεί ανταγωνιστική επιχείρηση·
- ιγ) ως «διανομή» νοείται η παροχή των προϊόντων της εξειδίκευσης.

2. Για τους σκοπούς του παρόντος κανονισμού, οι όροι «επιχείρηση» και «μέρος» συμπεριλαμβάνουν και τις αντίστοιχες συνδεδεμένες επιχειρήσεις.

Ως «συνδεδεμένες επιχειρήσεις» νοούνται:

- α) οι επιχειρήσεις στις οποίες ένα από τα μέρη της συμφωνίας εξειδίκευσης έχει, άμεσα ή έμμεσα:
 - i) τη δυνατότητα να ασκεί πάνω από το ήμισυ των δικαιωμάτων ψήφου,
 - ii) την εξουσία να διορίζει περισσότερα από τα μισά μέλη του εποπτικού συμβουλίου, του διοικητικού συμβουλίου ή των οργάνων που εκπροσωπούν νόμιμα την επιχείρηση, ή
 - iii) το δικαίωμα να διαχειρίζεται τις υποθέσεις της επιχείρησης·

- β) οι επιχειρήσεις που έχουν, σε σχέση με ένα από τα συμβαλλόμενα μέρη της συμφωνίας εξειδίκευσης, άμεσα ή έμμεσα, τα δικαιώματα ή τις εξουσίες που παρατίθενται στο στοιχείο α)·
- γ) οι επιχειρήσεις επί των οποίων επιχείρηση κατά το στοιχείο β) διαθέτει, άμεσα ή έμμεσα, τα δικαιώματα ή τις εξουσίες που απαριθμούνται στο στοιχείο α)·
- δ) οι επιχειρήσεις στις οποίες ένα από τα συμβαλλόμενα μέρη της συμφωνίας εξειδίκευσης έχει, μαζί με μία ή περισσότερες από τις επιχειρήσεις που αναφέρονται στα στοιχεία α), β) ή γ), ή στις οποίες δύο ή περισσότερες από τις τελευταίες αυτές επιχειρήσεις, έχουν από κοινού τα δικαιώματα ή τις εξουσίες που παρατίθενται στο στοιχείο α)·
- ε) οι επιχειρήσεις επί των οποίων τα δικαιώματα ή οι εξουσίες που απαριθμούνται στο στοιχείο α) κατέχονται από κοινού από:
 - i) συμβαλλόμενα μέρη της συμφωνίας εξειδίκευσης ή αντίστοιχες συνδεδεμένες επιχειρήσεις τους που αναφέρονται στα στοιχεία α) έως δ), ή
 - ii) ένα ή περισσότερα συμβαλλόμενα μέρη της συμφωνίας εξειδίκευσης ή μία ή περισσότερες συνδεδεμένες επιχειρήσεις τους που αναφέρονται στα στοιχεία α) έως δ), και ένα ή περισσότερα τρίτα μέρη.

ΤΙΤΛΟΣ II

ΑΠΑΛΛΑΓΗ

Άρθρο 2 – Απαλλαγή

1. Σύμφωνα με το άρθρο 101 παράγραφος 3 της Συνθήκης και με την επιφύλαξη των διατάξεων του παρόντος κανονισμού, το άρθρο 101 παράγραφος 1 της Συνθήκης κηρύσσεται ανεφάρμοστο στις συμφωνίες εξειδίκευσης.
2. Η απαλλαγή που προβλέπεται στην παράγραφο 1 εφαρμόζεται στο μέτρο που οι εν λόγω συμφωνίες περιλαμβάνουν περιορισμούς του ανταγωνισμού που εμπίπτουν στο πεδίο του άρθρου 101 παράγραφος 1 της Συνθήκης.
3. Η απαλλαγή που προβλέπεται στην παράγραφο 1 εφαρμόζεται επίσης στις συμφωνίες εξειδίκευσης που περιλαμβάνουν διατάξεις σχετικά με την εκχώρηση ή τη χορήγηση αδειών εκμετάλλευσης δικαιωμάτων διανοητικής ιδιοκτησίας σε ένα ή περισσότερα μέρη, υπό τον όρο ότι οι διατάξεις αυτές:
 - α) δεν αποτελούν το πρωταρχικό αντικείμενο τέτοιων συμφωνιών, και
 - β) συνδέονται άμεσα με τις εν λόγω συμφωνίες και είναι αναγκαίες για την εφαρμογή τους.
4. Η απαλλαγή που προβλέπεται στην παράγραφο 1 εφαρμόζεται στις συμφωνίες εξειδίκευσης όταν:
 - α) τα μέρη αποδέχονται μια υποχρέωση αποκλειστικής αγοράς ή αποκλειστικής προμήθειας, ή
 - β) τα μέρη διανέμουν από κοινού τα προϊόντα της εξειδίκευσης και δεν τα πωλούν ανεξάρτητα.

ΤΙΤΛΟΣ ΙΙΙ

ΟΡΙΑ

Άρθρο 3 — Όρια μεριδίου αγοράς

1. Η απαλλαγή που προβλέπεται στο άρθρο 2 εφαρμόζεται με την προϋπόθεση ότι τα μέρη διαθέτουν συνδυασμένο μερίδιο αγοράς το οποίο δεν υπερβαίνει το 20 % στη σχετική αγορά (ή αγορές) όπου ανήκουν τα προϊόντα της εξειδίκευσης.
2. Όταν τα προϊόντα της εξειδίκευσης είναι ενδιάμεσα προϊόντα τα οποία ένα ή περισσότερα μέρη χρησιμοποιούν αναγκαστικά, εν όλω ή εν μέρει, για την παραγωγή προϊόντων επόμενου σταδίου, τα οποία επίσης πωλούν, η απαλλαγή που προβλέπεται στο άρθρο 2 προϋποθέτει:
 - α) συνδυασμένο μερίδιο αγοράς που δεν υπερβαίνει το 20 % στη σχετική αγορά (ή αγορές) όπου ανήκουν τα προϊόντα της εξειδίκευσης, και
 - β) συνδυασμένο μερίδιο αγοράς που δεν υπερβαίνει το 20 % στη σχετική αγορά ή (ή αγορές) όπου ανήκουν τα προϊόντα επόμενου σταδίου.

Άρθρο 4 — Εφαρμογή των ορίων μεριδίου αγοράς

Για την εφαρμογή των ορίων μεριδίου αγοράς που προβλέπονται στο άρθρο 3 εφαρμόζονται οι ακόλουθοι κανόνες:

1. το μερίδιο αγοράς υπολογίζεται με βάση την αξία των πωλήσεων στην αγορά· εάν δεν υπάρχουν στοιχεία για την αξία των πωλήσεων στην αγορά, μπορούν να χρησιμοποιηθούν εκτιμήσεις που βασίζονται σε άλλες αξιόπιστες πληροφορίες της αγοράς, συμπεριλαμβανομένου του όγκου των πωλήσεων στην αγορά, για να καθοριστεί το μερίδιο αγοράς των μερών·
2. το μερίδιο αγοράς υπολογίζεται με βάση τα στοιχεία του προηγούμενου ημερολογιακού έτους· ή, εναλλακτικά, όταν το προηγούμενο ημερολογιακό έτος δεν είναι αντιπροσωπευτικό της θέσης των μερών στη σχετική αγορά (ή αγορές), το μερίδιο αγοράς υπολογίζεται ως ο μέσος όρος των μεριδίων αγοράς των μερών κατά τα τρία προηγούμενα ημερολογιακά έτη·
3. το μερίδιο αγοράς που κατέχουν οι επιχειρήσεις που αναφέρονται στο άρθρο 1 παράγραφος 2 δεύτερο εδάφιο στοιχείο ε) επιμερίζεται εξίσου σε κάθε επιχείρηση που έχει τα δικαιώματα και τις εξουσίες που απαριθμούνται στο άρθρο 1 παράγραφος 2 δεύτερο εδάφιο στοιχείο α)·
4. εάν τα μερίδια αγοράς, τα οποία αναφέρονται στο άρθρο 3 δεν υπερβαίνουν αρχικά το 20 % αλλά παρουσιάζουν στη συνέχεια άνοδο πέραν του ποσοστού αυτού σε τουλάχιστον μία από τις αγορές τις οποίες αφορά η συμφωνία εξειδίκευσης, η απαλλαγή που προβλέπεται στο άρθρο 2 εξακολουθεί να ισχύει επί δύο συναπτά ημερολογιακά έτη μετά το έτος κατά το οποίο σημειώθηκε η πρώτη υπέρβαση του 20 %.

ΤΙΤΛΟΣ IV

ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟΙ ΙΔΙΑΙΤΕΡΗΣ ΣΟΒΑΡΟΤΗΤΑΣ

Άρθρο 5 — Περιορισμοί ιδιαίτερης σοβαρότητας

Η απαλλαγή που προβλέπεται στο άρθρο 2 δεν εφαρμόζεται στις συμφωνίες εξειδίκευσης οι οποίες, άμεσα ή έμμεσα, μεμονωμένα ή σε συνδυασμό με άλλους παράγοντες που υπόκεινται στον έλεγχο των μερών έχουν ως αντικείμενο κάποιο από τα ακόλουθα:

1. την εφαρμογή προσυμφωνημένων τιμών στην περίπτωση πώλησης των προϊόντων της εξειδίκευσης σε τρίτους,
με εξαίρεση την εφαρμογή προσυμφωνημένων τιμών που χρεώνονται στους άμεσους πελάτες στο πλαίσιο της από κοινού διανομής·
2. τον περιορισμό της παραγωγής ή των πωλήσεων,
με εξαίρεση:
 - α) διατάξεις σχετικά με τη συμφωνηθείσα ποσότητα προϊόντων στο πλαίσιο συμφωνιών μονομερούς ή αμοιβαίας εξειδίκευσης· ή
 - β) διατάξεις σχετικά με τον καθορισμό της παραγωγικής ικανότητας και του όγκου παραγωγής στο πλαίσιο συμφωνίας από κοινού παραγωγής· και
 - γ) τον καθορισμό στόχων ως προς τις πωλήσεις στο πλαίσιο από κοινού διανομής·
3. τον επιμερισμό των αγορών ή της πελατείας.

ΤΙΤΛΟΣ V

ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ ΑΝΑΚΛΗΣΗΣ

Άρθρο 6 — Ανάκληση σε μεμονωμένες περιπτώσεις από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή

1. Η Επιτροπή δύναται να ανακαλέσει το ευεργέτημα του παρόντος κανονισμού, δυνάμει του άρθρου 29 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1/2003, κάθε φορά που διαπιστώνει ότι μια συμφωνία εξειδίκευσης στην οποία εφαρμόζεται η απαλλαγή που προβλέπει ο παρών κανονισμός παράγει, παρά ταύτα, αποτελέσματα ασυμβίβαστα με το άρθρο 101 παράγραφος 3 της Συνθήκης.
2. Το ευεργέτημα του παρόντος κανονισμού θα μπορούσε ιδίως να ανακληθεί, σύμφωνα με το άρθρο 29 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1/2003, όταν:
 - α) η σχετική αγορά παρουσιάζει μεγάλο βαθμό συγκέντρωσης, και
 - β) ο ανταγωνισμός είναι ήδη ασθενικός, ιδίως λόγω:
 - i) των θέσεων που καταλαμβάνουν στην αγορά άλλοι φορείς της αγοράς, ή
 - ii) των δεσμών μεταξύ άλλων φορέων της αγοράς που έχουν δημιουργηθεί με παράλληλες συμφωνίες εξειδίκευσης.

Άρθρο 7 — Ανάκληση σε μεμονωμένες περιπτώσεις από αρχή ανταγωνισμού κράτους μέλους

1. Η αρχή ανταγωνισμού ενός κράτους μέλους δύναται να ανακαλέσει το ευεργέτημα της εφαρμογής του παρόντος κανονισμού σύμφωνα με το άρθρο 29 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1/2003, ως προς το σύνολο της επικράτειας του οικείου κράτους μέλους ή τμήμα αυτής, κάθε φορά που διαπιστώνει ότι μια συμφωνία εξειδίκευσης στην οποία εφαρμόζεται η απαλλαγή που προβλέπει ο παρών κανονισμός παράγει, παρά ταύτα, αποτελέσματα ασυμβίβαστα με το άρθρο 101 παράγραφος 3 της Συνθήκης στην επικράτεια του εν λόγω κράτους μέλους, ή σε τμήμα αυτής, που συγκεντρώνει όλα τα χαρακτηριστικά μιας αυτοτελούς γεωγραφικής αγοράς.
2. Το ευεργέτημα του παρόντος κανονισμού θα μπορούσε να ανακληθεί από αρχή ανταγωνισμού κράτους μέλους σύμφωνα με το άρθρο 29 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1/2003, ιδίως όταν συντρέχουν οι περιστάσεις που ορίζονται στο άρθρο 6 παράγραφος 2 στοιχεία α) και β) του παρόντος κανονισμού.

ΤΙΤΛΟΣ VI

ΤΕΛΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ

Άρθρο 8 – Μεταβατική περίοδος

Η απαγόρευση που προβλέπεται στο άρθρο 101 παράγραφος 1 της Συνθήκης δεν εφαρμόζεται κατά το χρονικό διάστημα από την 1η Ιανουαρίου 2023 έως την 31η Δεκεμβρίου 2024 σε σχέση με συμφωνίες οι οποίες ισχύουν ήδη την 31η Δεκεμβρίου 2022 και οι οποίες δεν πληρούν μεν τις προϋποθέσεις απαλλαγής βάσει του παρόντος κανονισμού, αλλά πληρούν τις προϋποθέσεις απαλλαγής βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1218/2010.

Άρθρο 9 — Περίοδος ισχύος

1. Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την 1η Ιανουαρίου 2023.
2. Η ισχύς του λήγει την 31η Δεκεμβρίου 2034.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες,

*Για την Επιτροπή
Η Πρόεδρος
Ursula von der Leyen*